



# 海鋒

二〇一一年八月・第四十五期

<http://www.customs.gov.hk>

## 關長的話

這是我最後一次以海關關長的身份發表「關長的話」。在服務四年之後，我將會在九月離任。有幸能夠帶領世界上其中一支最優秀及最專業的海關隊伍，我感到非常榮幸。

在我就任海關關長期間，最難以忘懷的是慶祝香港海關成立一百周年的紀念活動。這不但是部門一個非常值得高興的日子及重要的發展里程碑，亦為我們提供一個機會回顧百多年來世界海關，特別是香港海關所經歷的轉變。

過去海關往往被視作「收稅者」及貿易的障礙，但這個看法已經完全改變。今天的海關無論在便商利貿、確保供應鏈隱定、保障社會安全等方面，責任越趨重大，工作範圍越趨廣泛。而香港海關值得自豪的，是一直站在這方面發展的最前列。

香港能夠成為世界上其中一個最大的港口及物流中心，其中一個成功因素就是我們的貿易業可以

享受可靠、友善及高效率的清關服務。香港海關不遺餘力的執行有關保障知識產權的法例，不但保障知識產權持有人的合法權益，而且有助鼓勵創意及維持香港作為貿易及商業中心的優勢。

香港海關不但負責在關口防止不安全貨物及產品進入香港，亦擔當在零售層面保障消費者權益的執法工作。這方面的工作不但能夠保護消費者及打擊不公、欺騙及誤導的銷售手法，更有助維持香港作為主要旅遊中心的地位及「購物者天堂」的美譽。

香港海關現在的工作，從保障邊界安全、打擊走私、緝毒、保護知識產權、方便貿易到保障消費者權益等，與一百年前為徵收酒稅而成立時，只有二十五名成員的緝私隊工作，不可同日而語。香港海關有今天的成就及享有極高的聲譽，是部門全體同事操守良好、行事持正、工作既專業又多元化的最佳見證。



這個「專業承擔」的部門文化，是建基於多年來歷代海關及貿易管制同事勤奮不倦的工作。我絕對有信心，香港海關的優秀人員必定能夠維持這優良傳統，繼續為香港提供優質服務，使香港海關成為世界海關的典範。

我離任海關關長後，將會在不同的崗位繼續為香港政府服務，但曾經成為海關的一員，我將永遠是海關大家庭的一分子。我祝願香港海關與各位同事工作順利，香港海關百尺竿頭，更進一步！

**海關關長  
袁銘輝**

# 海關展覽廊

為讓市民對香港海關過去百年來服務大眾的工作有更透徹深入的認識，香港海關多年前當籌劃興建海關總部大樓為部門永久會址時，已決定在大樓內設立一個展覽中心介紹部門的工作、歷史和發展。隨着海關總部大樓於

2011年2月正式啟用，位於大樓十樓佔地約200平方米的海關展覽廊亦正式開放。

展覽廊以「香港海關，百年光影」為主題，透過歷史圖片、模型、緝獲物品、影片等，將香港海關的歷

史、發展、貢獻和服務範疇展現出來。

展覽廊外牆以萬里長城圖片作背景，展覽內容劃分為「關閘」區、「時光隧道」區和「主場館」三大展區。



「保障稅收及徵收稅款」工作展區。



「時光隧道」介紹部門的發展歷程。



「關閘」區展出「中國海關」、「香港海關」和「九龍關」的大事年表及相關圖片，除展示各個海關的歷史及發展外，亦解釋「海關」二字的來源及因由。

在「時光隧道」區，設有穿着不同年代海關制服的海關人員模型，和昔日香港海關工作的模擬場景，藉

此介紹香港海關自1909年成立以來的發展歷程，及部門於不同年代所擔當的角色和責任。展區共有五個場景，即「20世紀初期的中國酒倉」、「50年代俗稱『皇家倉』的政府稅倉」、「60年代打擊毒品問題的工作」、「70年代打擊翻版的工作」及「現今的旅客檢查大堂」。



「國際合作」工作展區。

「主場館」則設有六個核心工作展區及一個專題展區，介紹海關的主要工作範疇，包括清關與反走私、緝毒、保障知識產權、保障消費者權益。



專題展區內簡介海關招募與訓練資料。



「主場館」全貌。

有關展區內容詳情如下：

| 展區         | 內容                                                                         |
|------------|----------------------------------------------------------------------------|
| 緝毒調查       | 展示昔日吸食毒品的工具、介紹60年代鴉片煙窟、80年代海洛英製造中心、不同年代毒販收藏毒品的方法及重大案件。                     |
| 保障稅收及徵收稅款  | 海關在百年前成立時的主要工作為徵收稅款、保障稅收。展覽介紹由當初只徵收酒稅，到現在共有四種應課稅品；亦展出各種用作保障稅收的工具以及部門的執法行動。 |
| 保障知識產權     | 展示不同年代緝獲的冒牌貨品及侵權物品，以及保障知識產權的宣傳活動。                                          |
| 邊境安全與利便商貿  | 介紹部門在21世紀所面對的挑戰，包括如何在保護邊境安全與利商便貿之間取得平衡。                                    |
| 保障消費者權益    | 展示部門在保障消費者權益方面的工作，以維持香港「正貨之都」的美譽。                                          |
| 國際合作       | 展示香港海關與海外執法機構及國際組織的緊密合作，打擊跨境罪行的執法成效。                                       |
| 專題展區：招募與訓練 | 介紹海關在訓練、專業化發展及招募方面的進展，確保海關人員與時並進，不斷裝備自己迎接新挑戰。                              |

此外，展覽廊內亦放置了在2009年為慶祝海關百周年而製作的紀念書籍「1909-2009 香港海關百年史」的電子版，讓參觀人士透過文字點滴探古知今，細味這段「百年光影」。

展覽廊開放時間為星期一至五（公眾假期除外），上午九時至六時，供團體申請參觀。學校及非牟利團體可透過網上申請參觀展覽廊，網址為[http://www.customs.gov.hk/tc/about\\_us/exhibition\\_centres/hq\\_bldg/index.html](http://www.customs.gov.hk/tc/about_us/exhibition_centres/hq_bldg/index.html)。



展覽廊外圍以萬里長城圖片作背景，展出「關聞」內的大事年表及相關圖片。

## 海關總署與香港海關互訪交流



香港海關關長袁銘輝（左）向海關總署署長于廣洲致送紀念品。

香港海關關長袁銘輝於2011年7月6至7日率領六人代表團到北京訪問海關總署，與今年4月履新的海關總署署長于廣洲進行禮節性會晤，並與副署長孫毅彪和總署領導會面。

在會上，于廣洲認同兩地海關加強合作的重要，同意繼續積極落實內港海關在各方面互助合作事宜。雙

方並商討了兩地海關在不同領域的合作和發展方向，包括大運會安保合作、通關便利化措施、打擊走私策略、內港兩地海關培訓交流等。袁銘輝亦邀請于廣洲今年稍後訪問香港海關，加深了解部門的工作，深化兩地海關的聯繫。

而在較早前，副署長孫毅彪亦曾應香港特別行政區政府的邀請於5月20至25日訪問香港，了解特區的政治、社會和經貿發展的最新情況。訪港期間，孫毅彪與立法會主席、多位政策局局長和常任秘書長、廉政專員等會面。

孫毅彪於5月23日到訪香港海關，亦與關長袁銘輝會面，討論內地及香港海關的合作情況，並參觀海關總部大樓內的設施，包括展覽廊及室內靶場等。

### 海關事務及合作科



袁銘輝（左一）陪同海關總署副署長孫毅彪（左二）參觀海關總部大樓內的展覽廊，向他介紹香港海關歷史。

## 海關總署與香港海關業務聯繫年度會議

一年一度的海關總署與香港海關業務聯繫年度會議於2011年2月20至23日在香港舉行，由海關總署副署長兼廣東分署主任呂濱及香港海關關長袁銘輝主持開幕儀式。

雙方在會上除了回顧過去一年的合作成果之外，亦探討如何加強打擊跨境走私的情報交換和推進貿易便利化，並且介紹雙方在通關業務合作發展上的最新動向。

會後，兩地海關達成新一年的合作計劃，包括加強雙方領導人員的交流互訪、繼續推進各項通關便利化措施、強化執法合作和情報交換及優化現有的通報機制、增加電子通關領域上的合作與交流、繼續擴大在「內地與香港更緊密經貿關係安排」項目下原产地管理力度的合作、落實並優化「海峽兩岸經濟合作框架協議」下貨物經香港轉

運監管技術方案、繼續共同促進香港發展為紅酒貿易中心的相關便利措施及舉辦專題研討會、培訓課程和業務考察等。

### 海關事務及合作科



香港海關關長袁銘輝（左二）與海關總署副署長兼廣東分署主任呂濱（右二）主持兩地海關業務聯繫年度會議開幕儀式。

## 關長出席世界海關組織第117/118屆議會會議

香港海關關長袁銘輝於2011年6月23至25日率領代表團前往比利時布魯塞爾，出席世界海關組織第117/118屆議會會議。

議會的討論主要圍繞全球貿易體系的議題，包括非法貿易、全球供應鏈安全、空運貨物安全、便利貿易等，並確認能力建設、資訊分享、專題研究及知識推廣在上述議題方面能發揮關鍵的支援作用。

2009年6月的議會會議曾通過一項關於世界海關組織政策委員會議席的臨時安排，是在世界海關組織六個地區分別增設一個委員議席，為期兩年。而亞太地區增設的席位自2009年7月起由澳洲擔任，直至2011年6月止。今年，議會決定延續此項臨時安排，為期一年，並通過亞太區提名香港擔任2011/2012年的增設席位。部門接任政策委員的議席後，會更積極參

與世界海關組織的活動。

### 海關事務及合作科



海關關長袁銘輝（右）及助理關長（稅務及策略支援）方大維（左）出席世界海關組織第117/118屆議會會議。

## 香港海關訪問深圳出入境檢驗檢疫局

海關關長袁銘輝於2011年5月11日率領四人代表團到深圳，訪問國家

質量監督檢驗檢疫總局深圳出入境檢驗檢疫局。

食品安全等方面的監管工作，並共同探討雙方未來在有關方面的合作交流。



海關關長袁銘輝（左四）與深圳出入境檢驗檢疫局局長劉勝利（右四）及雙方代表合照。

袁銘輝是次外訪是應深圳出入境檢驗檢疫局局長劉勝利的邀請，其主要目的是為加深了解深圳出入境檢驗檢疫局在進出口商品和

代表團除與局長劉勝利及副局長曲海峰等局領導進行高層會晤外，亦參觀了該局直屬深圳檢驗檢疫局信息中心、動植物檢驗檢疫技術中心及食品檢驗檢疫技術中心。

### 海關事務及合作科

## 香港海關參觀英國檢測科技儀器展覽

有效運用先進器材進行清關工作是今日海關服務不可或缺的一環。為確保國際貿易供應鏈安全及便利商品運送，香港海關在引入檢測器材方面，積極考察發掘合適的先進科技以提升清關效率。

在2011年3月22至24日，海關助理關長（邊境及港口）俞官興率領機場科及項目策劃及發展科同事到英國參觀一個由英國內政部科學開發部舉辦的科技儀器展覽會，會上展出各種有關執法及公眾保安

的先進科技和儀器，包括X光檢查系統、輻射檢測儀、毒品及爆炸品掃描器、熱能探測器材等。代表團亦與協辦展覽會的英國貿易投資總署人員就應用先進科技以提升偵測能力方面交換意見。

在英期間，代表團亦前往考文垂參觀當地的國際郵遞中心，與英國邊境總署人員交流走私活動最新趨勢及挑戰，並分享執法策略及如何

有效應用檢測器材以助打擊跨境走私活動。

### 項目策劃及發展科

助理關長（邊境及港口）俞官興（右二）與機場科總指揮官廖長成（右一）在考文垂國際郵遞中心與英國邊境總署人員交流。



## 香港海關與國家質量監督檢驗檢疫總局加強合作

為加強內地與香港就保障消費者方面的合作，國家質量監督檢驗檢



香港海關副關長歐陽可樂（左）致送紀念品予國家質量監督檢驗檢疫總局檢驗監管司司長王新。

疫總局（國家質檢總局）檢驗監管司司長王新於2011年4月19日率領四人代表團到香港與商務及經濟發展局、香港海關及其他相關政府部門舉行會議。

會上，雙方各自介紹所屬組織的架構及職能，國家質檢總局亦分享了在確保進口及出口貨品質量安全方面的經驗。

此外，國家質檢總局同意落實與香港海關加強合作，包括共同開展由歐盟委員會通報輸往歐盟食品接觸材料的聯合調查和資訊交換，並透過簽署「消費品安全合作安排」備忘錄，建立兩地消費品質量安全合作機制。

### 消費者保障科（一）

## 香港海關和美國消費品安全局加強合作

香港海關關長袁銘輝和美國消費品安全局主席Inez Moore Tenenbaum於2011年1月11日在香港簽署有關產品安全的合作備忘錄，加強雙方在產品安全方面的合作，進一步保障消費者的安全。



美國消費品安全委員會實地調查處處長Dennis Blasius（右一）介紹委員會在產品安全方面所採取的執法行動。

根據該備忘錄，港美雙方將就公眾健康與安全的相關事宜加強交換產品安全的情報，以防止不安全產品流入市面；雙方亦會互派員工接受培訓以鞏固伙伴合作關係及加強溝通；亦會透過參與國際論壇和研討會以了解最新安全標準和海外市場規定，從而加強促進產品安全至國際合作層面。

作為開始落實所簽訂的合作備忘錄中的有關事宜，美國消

費品安全委員會於6月24日在香港舉辦講座，為海關消費者保障科（一）的42位人員介紹委員會在產品安全方面所採取的執法行動，包括監督回收不安全產品及相關措施、監察及調查產品安全的方法、針對供應美國的附繩童裝衫安全方面最近所進行的活動等。委員會的實地調查處處長Dennis Blasius更在會上與出席人員分享他在美國執法的經驗。

### 消費者保障科（一）

# 香港海關檢測日本進口貨物輻射



海關港口及海域科人員為日本來港的貨櫃檢測輻射。

自日本發生311地震導致福島核輻射洩漏後，鑑於市民大眾對日本進口貨物的安全的關注，作為前線執法部門的香港海關，即時加強

對日本空運及海運貨物的輻射檢測，防止受輻射污染的貨物輸入本港。海關聯同有關部門，包括食物環境衛生署及衛生署，更特別留意檢查由日本進口的食物、藥物、化妝品、個人護理用品等較高風險物品。至今已檢測的日本貨物未有發現受輻射污染。

部門亦十分關注負責進行輻射檢測的海關人員的健康保障及職業安全。部門為工作人員配備所需的

裝備包括保護衣、口罩等，並且提供相關訓練，包括檢測輻射的程序，為員工提供最佳的保障以應對事件。部門亦作出靈活人手調配支援是次特別行動。

從這次事件可以看到現今海關工作的多樣化，及在保障社會安全和市民健康方面所發揮的積極作用。

機場科與港口及海域科

# 海關聯絡科重組為海關事務及合作科

海關聯絡科就其架構及編制經過一年多全面的檢討後，於2011年3月重組，並把科系改名為「海關事務及合作科」。

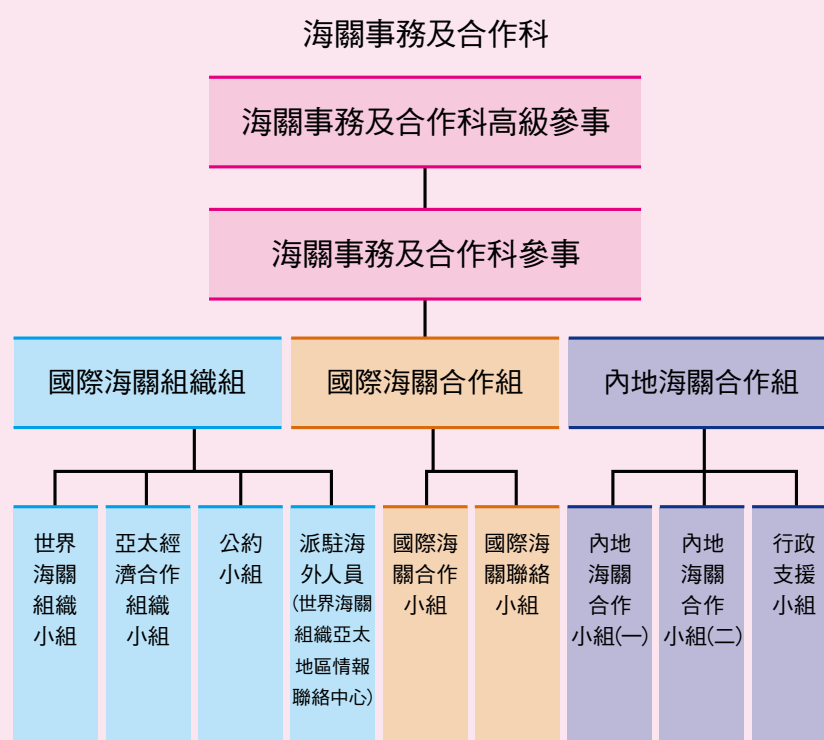
海關事務及合作科下設三組，分別為國際海關組織組、國際海關合作組及內地海關合作組。

重組架構旨在加強海關事務及合作科作為部門「諮詢窗口」的角色，及在執行下列職務方面的功能：(i)處理與內地海關及海外海關機構合作的事宜；(ii)處理由不同國際組織（例如世界海關組織、亞太經濟合作組織、世界貿易組織等）提出有關海關事務的事宜，及處理因國際機構進行諮詢而產生的工

作；(iii)就自由貿易協定的談判及香港可能加入國際公約等事宜，向各政策局提供意見；以及(iv)策劃及

籌辦重大的部門活動。

海關事務及合作科



## 以色列稅務署人員訪問香港海關



Avi Ben Arditi (左四) 與袁銘輝 (右三) 及譚耀強 (左三) 和雙方成員合照。

以色列稅務署高級副署長暨調查情報局局長 Avi Ben Arditi 與兩名人員於2011年4月13及14日訪問香港海關，與海關關長袁銘輝會面，並與助理海關關長 (情報及調查) 譚耀強就雙方關注事項交換意見及交流調查工作經驗。他們亦參觀了深圳灣口岸及葵涌海關大樓，了解香港海關的運作。

## 全國海關教育培訓中心代表團到訪香港海關

全國海關教育培訓中心代表團於2011年3月15及16日訪問香港海關，在海關總部大樓與海關助理關長 (行政及人力資源發展) 郭雁萍舉行會議，彼此介紹有關訓練及發展上的策略和情況，並且交流經驗，亦同意繼續探討及加強日後在培訓方面的合作計劃。其後代表團

亦參觀了海關訓練學校，了解海關訓練學校的學習環境及各種訓練設施。

郭雁萍 (前排右三) 向代表團介紹海關訓練學校的設施。



## 政府律師訪問香港海關

律政司自2011年3月起成立一組專責為海關案件提供法律意見的組別，由助理刑事檢控專員謝家樹負責。為使該組司法人員掌握香港海關的工作範疇，部門於3月28日邀請謝家樹及兩位高級檢控官到訪海關總部大樓，向他們講述海關各個科系的工作，並介紹海關部隊檢控課的職能及其與律政司的合作關係。



部隊檢控課參事林淑賢 (右三) 陪同助理刑事檢控專員謝家樹 (左三)、兩位高級檢控官黃志偉 (左一) 及潘藹蓮 (右一) 參觀展覽廊。

## 鐵路及渡輪口岸科國內交流團

為了讓海關人員對內地海關運作有更深入認識，並與相關對口單位建立更緊密工作關係，鐵路及渡輪口岸科人員於2011年2月24日到訪珠海九洲港碼頭及於2011年2月28日至3月1日到訪廣州東及東莞火車站了解當地清關運作。



鐵路及渡輪口岸科人員與九洲港海關代表會面。

## 考察訪問韓國海關



韓國海關情報協力局長鄭日碩（右三）及香港考察團成員。

由策略研究科高級參事連順賢帶領的香港海關四人考察團及一名政府資訊總監辦公室人員於2011年4月12至14日到南韓大田訪問韓國海關，了解南韓在推行認可經濟

營運商計劃、單一窗口系統及自由貿易區等方面的最新發展。

代表團與韓國海關就推行認可經濟營運商計劃交流經驗，並與其認可經濟營運商辦事處建立正式聯繫，以便日後探討雙方的合作。是次考察亦為部門日後制定相關計劃時提供有關的參考資料。

## 旅遊業議會代表團到訪海關

香港旅遊業議會代表團於2011年5月31日造訪香港海關，討論如何保障遊客在香港購物的消費權益，並聽取消費者保障科及版權及商標調查科同事簡介最新的執法工作，雙方同意繼續保持緊密合作，加強

情報交換。會後，議會代表參觀海關總部大樓內多項設施，包括展覽廊、多用途演講廳及室內靶場。



旅遊業議會獨立理事薛迪生（左）致送紀念品予貿易管制處處長張細恩。

## 2010年香港CEPA貨物貿易實施工作例會暨 2011年上半年原產地標準磋商會議

香港海關貿易管制處處長張細恩率領代表於2011年4月12日在浙江省杭州市出席「2010年《內地與香港更緊密經貿關係安排》（簡稱CEPA）貨物貿易實施工作例會」，與海關總署關稅徵管司副司長康強及其他海關總署人員回顧去年CEPA管制安排的實施及執法工作情況，並達成了2011年度CEPA在香港實施的重點，包括保持現時行之有效的CEPA貨物監管機制、加強兩地海關的執法合作、落實CEPA的交流互訪培訓、對已受惠CEPA零關稅優惠貨物進行查核。



海關貿易管制處代表團在杭州出席會議。

同日，張細恩亦代表香港海關出席香港工業貿易署與海關總署舉行的「2011年上半年CEPA原產地標

準磋商會議」，就九項內地稅號的產品的原產地標準達成原則上的共識。

## 世界海關組織第二屆能力建設委員會會議及第十屆誠信小組委員會會議

海關訓練及發展科高級參事陳永建及高級督察黃旭川於2011年5月3至6日在比利時布魯塞爾出席世界海關組織第二屆能力建設委員會會議及第十屆誠信小組委員會會議。

是次能力建設委員會集中討論世界海關組織為能力建設而建立的「3P架構」，即以「政治決心」（Political Will）、「人民」（People）及「伙伴合作」（Partnership）三大

支柱組成，並討論「地區化模式」及「第三階段哥倫布計劃」的全面推行事宜。會上亦特別提到繼續使用世界海關組織策略「21世紀海關」作為海關的發展藍圖，該文件把能力建設列為十項重點之一。

在誠信小組委員會上，各代表就多項有關誠信的議題分享經驗，包括修訂世界海關組織的誠信工

具、與私營機構就建立誠信達成伙伴合作關係、推行與誠信有關的試行計劃等。



陳永建（左）及黃旭川代表香港海關出席會議。

## 港澳海關就港珠澳大橋通關合作前期籌劃工作會議



海關助理關長俞官興（前排左二）與澳門海關助理關長冼栢球（前排右二）及雙方會議代表合照。

香港海關與澳門海關於2011年5月25日就港珠澳大橋通關合作事宜在香港舉行首次前期工作會議，為提供高效的通關服務早作準備。港珠澳大橋為粵、港、澳三地合作的重點建設項目，預計於2016年竣工。大橋開通使用後，港澳兩地將會首見陸路貨運，為兩地海關提供一

個全新的合作平台。

會上，雙方同意進一步加強合作，探討推行利貿便商措施，以促進兩地物流業的發展。此外，雙方同意透過光纖網絡加強訊息聯繫，並就發展內港澳三地查驗結果參考互認機制進行研究，以提升清關效率及促進三地海關人員合作達成初步共識。

## 第十六期香港紀律部隊國情培訓班

「第十六期香港紀律部隊國情培訓班」於2011年4月8至15日在上海浦東幹部學院舉行，由香港海關關長袁銘輝擔任開班典禮主禮嘉賓。培訓班的40名學員來自香港九個紀律部隊，包括香港海關、警務處、消防處、入境事務處、廉正公署、懲教署、醫療輔助隊、民眾安全服務隊及政府飛行服務隊。海關署理監督周偉華與五位來自不同科系的督察級同事代表香港海關參加是次培訓班。



海關關長袁銘輝（前排左四）及中國浦東幹部學院院務委員夏健明（前排左五）與國情培訓班學員合照。

## 海關結業會操

香港海關於2011年6月10日在海關訓練學校舉行海關督察及關員結業會操，由紀律人員薪俸及服務條件常務委員會主席張震遠檢閱21名見習督察及85名見習關員。超過500名嘉賓出席是次會操，包括來自政府各部門和私人機構的代表，及結業學員親友。

張震遠在結業禮上讚揚香港海關在把關和利便商貿上所作出的貢獻。他亦鼓勵學員要秉承一貫公正廉明及高度誠信的執法方針，採取終身學習的態度去應付不斷改變的社會環境。



張震遠檢閱見習督察及關員。

## 香港海關參與世界海關組織亞太地區兩個工作坊

世界海關組織亞太地區培訓知識產權專家工作坊於2011年5月23至27日在香港海關訓練學校舉行，共有24位來自22個組織成員國的代表參加工作坊，而世界海關組織、比利時海關及世界海關組織亞太地區能力建設辦公室共派出三名導師負責課程統籌及討論環節。

工作坊為期五天，參加者可藉以了解世界海關組織的能力建設活動、有關知識產權的技術指引、以及提升他們在打擊侵權活動方面的專業知識。



李漢華（左）及徐家亮出席培訓及人力資源管理工作坊。



參與培訓知識產權專家工作坊的代表合照。

版權及商標調查支援組指揮官黎耀棠出席工作坊，講解香港的司法制度及打擊侵權活動整體策略。五個不同類別的版權持有人則為參加者介紹產品的主要特徵、及分辨產品真偽的方法。香港海關亦安排參加者到青衣驗貨場參觀海運貨物查驗的程序，並講解如何抽查貨物以確定是否有侵權情況。

此外，世界海關組織亞太地區舉辦的培訓及人力資源管理工作坊

於2011年3月28日至4月1日在泰國曼谷舉行。是次工作坊強調培訓及人力資源管理在推行海關現代化的重要性，並提供這兩方面的良好範例供參與人士參考。

訓練及發展科監督李漢華及部隊行政科助理監督徐家亮出席是次工作坊，李漢華並為參加者介紹香港海關的培訓政策，及如何利用不同的培訓方式提升效率。

## 第六屆海關管理發展課程

為提升海關指揮官的領導才能和管理能力，海關訓練及發展科於2011年5月11日至6月3日舉辦「第六屆海關管理發展課程」，共有不同科系的13位助理監督及三位總貿易管制主任參加。

為期18日的課程包括一個兩日的留宿外展訓練及一個由廣東海關協辦在廣東省舉行的三日研習班，讓參與同事認識內地海關的最新

發展及了解國家「中華人民共和國國民經濟和社會發展第十二個五年規劃綱要」與香港的關係。此外，課程亦邀請了關長級人員及著名學者與同事分享交流。

參加課程的同事對日後部門為市民提供更優質的

服務所肩負的責任有進一步的了解。



參與課程的同事到廣東參加由廣東海關協辦的三天研習班。

## 版權及商標調查科培訓課程提升員工優質服務

為提升版權及商標調查科整體工作效率及制定服務市民的長遠策略，該科於2011年2至3月與公務員培訓處合作制訂培訓課程，共有80名科內關員至助理監督人員及文書職系人員參加。課程共分五節，內容包括訓練海關人員與業界人士、產權擁有人、提供情報人士等不同方式的溝通技巧，及如何處理

市民對調查進度和結果不滿的方法。參與課程的同事均認為培訓課程實用，有助提升優質服務。



海關版權及商標調查科優質服務培訓報告。

## 員工激勵計劃 — 版權及商標調查科「卓越團隊精神」比賽

由公務員事務局推行的「員工激勵計劃」，目的是加深同事對部門的服務承擔，及激勵員工發揮服務市民的精神。

今年版權及商標調查科獲得「員工激勵計劃」撥款，舉行「卓越團隊

精神」比賽，鼓勵同事在工作上發揮團隊精神。比賽以小隊形式接受提名，評審團根據有關的執法行動或工作項目的合作性、服務成效、項目難度、資源運用、責任分配及服務市民的專業形象各方面作出評分，選出優勝隊伍。

比賽結果由版權調查組搜查及跟進小組第二隊，因在一宗打擊盜版集團的行動中所表現的團隊精神及執法成效奪得冠軍；亞軍是辦公室管理及支援小組，該小組在處理辦公室搬遷工作上，透過周詳策劃及協調，使整個科系有效地完成搬遷；季軍是商標調查組的監視隊，以一項組織性及機動性極強的打擊冒牌貨監視行動獲獎。

頒獎典禮於2011年4月1日舉行，由擔任評審團主席評判的助理海關關長（情報及調查）譚耀強頒獎。他在典禮上祝賀各得勝隊伍，並鼓勵同事繼續發揮團隊精神，提高執法效率。



譚耀強（左一）及「卓越團隊精神」獎冠軍版權調查組搜查及跟進小組第二隊。

## 海關總部大樓羈留中心管理講座

為加深前線調查人員對海關總部大樓的中央羈留中心的運作模式和緊急事故應變策略的認識，情報科於2011年3月29日舉辦「海關總部大樓羈留中心管理講座」，並邀得警務處支援部（拘留管理及羈押）總督察李啟明和高級督察高卓恆向海關人員講解警務處和其他海外執法機構在羈押管理方面的最新發展，

在講座上，兩位講者亦提醒執法機構人員在處理羈留人士時應當注意的人權和私隱保障等事宜。

共有132名海關情報及調查處各科系同事參加是次講座，他們均認為講座內容充實有用，獲益良多。



百多名海關人員出席講座。

## 教育及職業博覽2011



海關攤位吸引大批入場人士參觀。

香港海關今年繼續參與由香港貿易發展局主辦的「教育及職業博覽2011」，在場內設立攤位介紹海關的工作及招聘資料。

攤位由訓練及發展科、部隊行政科及貿易管制處共同策劃，展覽期

間現場並有海關搜查犬表演示範毒品搜查。

教育職業博覽於2011年2月17至20日舉行，吸引大批本地學生、求職者、現職人士及專業人士入場參觀。

## 海關與煙草業續簽獎勵舉報計劃

海關助理關長（情報及調查）譚耀強與煙草業代表在2011年2月16日續簽第19份「煙草業獎勵舉報計劃」協議書，鼓勵市民舉報非法香煙活動。新協議書為期一年，2011年1月1日起生效。參與的機構包括英美煙草香港公司、日本煙草（香港）有限公司和菲利普莫里斯亞洲

集團有限公司。「煙草業獎勵舉報計劃」於1994年設立，旨在鼓勵市民提供有關非法香煙活動的資料，協助海關拘捕不法分子。



譚耀強（左二）與煙草業代表續簽獎勵舉報計劃協議書。

## 特殊奧運執法人員火炬慈善跑

一年一度的「特殊奧運執法人員火炬慈善跑」於2011年5月15日在沙田運動場舉行。今年海關有超過250名同事參與活動，為全程三點五公里的慈善跑籌得超過16萬元善款，海關助理關長(稅務及策略支援)方大維更奪得全場個人最高籌款獎第二名。善款將會用作提供體育訓練予本地智障運動員，以及資助他們出席海外賽事。



海關助理關長譚耀強（前排左一）及方大維（前排中）帶領海關同事起跑。

## 「道路貨物資料系統」奪資訊及通訊科技獎項

香港海關推行的「道路貨物資料系統」奪得2011年香港資訊及通訊科技獎最佳公共服務應用（電子轉化）銀獎。

評審委員會稱讚「道路貨物資料系統」善用先進資訊科技，令本地物流業的運作，由傳統清關模式邁向嶄新無縫模式，並且大幅縮減跨境貨物的清關時間，為香港的商業增

值。此外，評審委員會亦表揚海關為協助業界適應有關轉變而作出的努力，是系統成功的關鍵。

頒獎典禮於2011年4月15日舉行，由財政司司長曾俊華、署理商務及經濟發展局局長蘇錦樑，及商務及經濟發展局常任秘書長（通訊及科技）謝曼怡主禮。



海關特別職務隊高級參事梁崇智（左二）、參事陳偉超（右一）及系統經理黃希德（左一）接受由香港工程師學會資訊科技分部主席郭琳科博士頒予的獎座。

### 107位同事獲頒授嘉許狀

2011年第一次嘉許狀頒授典禮已於2011年1月28日在海關高級官員會所舉行，107位同事獲頒授嘉許狀，表揚他們卓越的工作表現。

#### 獲頒關長嘉許狀的同事

助理監督 陳偉超

高級督察 張天豪

督察 許細文

高級關員 吳華成 陳松茂 陳志遠

關員 區永輝

### 獲頒副關長嘉許狀的同事

|      |     |     |
|------|-----|-----|
| 監督   | 趙育雄 |     |
| 助理監督 | 戚斌雄 |     |
| 高級督察 | 黎景豪 | 卓德惠 |
| 督察   | 陳燕珊 |     |
| 總關員  | 黃漢釗 | 陳貴安 |

### 獲頒助理關長嘉許狀的同事

|      |     |      |     |     |     |
|------|-----|------|-----|-----|-----|
| 監督   | 王文超 |      |     |     |     |
| 助理監督 | 黎耀棠 |      |     |     |     |
| 高級督察 | 李振球 | 廖超威  | 黃蕙荃 | 陳德明 | 石玉英 |
|      | 黃啟華 | 邱少麒  | 麥偉雄 | 崔志輝 |     |
| 督察   | 王誌賢 | 陳振基  | 連永基 | 許綺薇 | 池俊樂 |
|      | 鄺子平 | 李浩然  | 鄧宇琦 | 陳倩絲 | 謝 航 |
|      | 王之樂 | 梁劍楓  | 何鎮榮 | 余凱雯 |     |
| 總關員  | 向耀衡 | 勞家強  | 吳少卓 | 石約翰 | 區啟良 |
|      | 陳志榮 | 王奉岐  | 何惠年 | 黃德偉 | 周世杰 |
|      | 馮顯樑 | 葉劍聰  | 袁振榮 | 老冠中 | 潘展鵬 |
| 高級關員 | 陳啟成 | 黃英傑  | 楊天養 | 鄧合勤 | 鄭振池 |
|      | 鄺章偉 | 黃友雲  | 吳文賢 | 梁志偉 | 陳存德 |
|      | 陳秀鳳 | 袁銳鈿  | 洪國光 | 許業勤 | 區祥信 |
|      | 陳松茂 | 陳志遠  | 李偉權 | 溫嘉駿 |     |
| 關員   | 戴偉元 | 李秀玲* | 張茂昌 | 蔡連國 | 顏志明 |
|      | 何建羨 | 梁巽宇  | 古文輝 | 鄧 芬 | 羅智良 |
|      | 黃漢傑 | 劉景祥  | 蘇俊榮 | 賴妙仙 | 曾偉賓 |
|      | 賴 瞻 | 梁志輝  | 吳玉梅 | 黃伯樂 | 黎玉龍 |
|      | 趙鳳佩 | 林智華  | 關志洪 | 沈峰雁 | 程露明 |
|      | 梁凱宙 | 歐嘉誠  | 陳偉業 | 何建偉 | 楊國寶 |
|      | 巫文浩 | 李國樑  | 麥智明 |     |     |
| 系統經理 | 王希德 |      |     |     |     |

註：\* 同時獲頒授兩張助理關長嘉許狀的海關人員

### 晉升

海鋒編輯仝人恭賀以下同事於2011年1月至2011年6月期間獲頒晉升函：

|      |     |     |     |     |     |
|------|-----|-----|-----|-----|-----|
| 總監督  | 廖長成 | 方大維 | 郭雁萍 |     |     |
| 高級監督 | 郭啟釗 | 趙必源 | 張潤平 | 徐樂怡 |     |
| 監督   | 莊煒明 | 黃瑞亨 | 林振強 | 譚溢強 | 丘旭平 |
|      | 李漢文 | 何珮珊 |     |     |     |

|                   |                                                      |                                                      |                                                      |                                               |                                               |
|-------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| 助理監督              | 伍嘉莉<br>潘鳳蓮<br>陳子達                                    | 馮凱恩<br>霍永紹<br>朱沛傑                                    | 陳清元<br>汪智山<br>楊嘉斐                                    | 陳達華<br>黃大釗<br>許 劍                             | 陳國華<br>楊家恩                                    |
| 高級督察              | 梁宇昌                                                  | 嚴尚志                                                  |                                                      |                                               |                                               |
| 總關員               | 馮培行<br>許毅遜<br>林家榮<br>余立輝<br>劉蕙文                      | 張新明<br>周瑞根<br>鄭昶毅<br>黎偉業                             | 李文烈<br>鄺錦鴻<br>周楚輝<br>陳國樑                             | 朱世榮<br>雷恩儉<br>薛國平<br>李世華                      | 廖世華<br>陳宏泰<br>黃志偉<br>朱啟業                      |
| 高級關員              | 郭永安<br>黃耀鴻<br>鄺樹球<br>黃小紅<br>陳家輝<br>吳志偉<br>陳偉斌<br>郭耀強 | 李炳潤<br>陳立全<br>林紀章<br>吳麗英<br>阮國新<br>周達華<br>陳永基<br>李子鋒 | 陳美蘭<br>程耀宗<br>莊美嫦<br>徐錦偉<br>李偉豪<br>黃兆倫<br>鄭淑貞<br>劉家輝 | 廖志昌<br>關學偉<br>鄭麗紅<br>林偉程<br>余忠良<br>葉偉基<br>黃健強 | 吳漢華<br>何若松<br>龔月華<br>余世賢<br>葉桂玲<br>霍兆倫<br>溫家豪 |
| 高級貿易管制主任          | 關永良<br>劉樹偉<br>李民佳                                    | 譚劉麗燕<br>林彌遜                                          | 張家建<br>陳寶美                                           | 黃家強<br>劉秀琮                                    | 謝少輝<br>彭偉基                                    |
| 貿易管制主任            | 李愛玲<br>潘妙英<br>王德雄<br>梁韻珊<br>戴碧玉<br>陳瑞欣               | 葉永強<br>何家駒<br>彭永照<br>謝嘉敏<br>龔文堅<br>易永勁               | 鄭鳳齊<br>林偉倫<br>莫禮賢<br>李碧珊<br>黃炳貴<br>周綺文               | 王碧填<br>何兆強<br>陳祝活<br>羅卓雄<br>潘永州<br>陳文瀚        | 李健鑽<br>黃國鳳<br>王麗娟<br>王超峰<br>梁一明<br>高 峰        |
| 高級行政主任            | 余永洪                                                  | 黎惠玲                                                  | 李蔓莉                                                  |                                               |                                               |
| 一級系統分析/<br>程序編製主任 | 林山河                                                  |                                                      |                                                      |                                               |                                               |
| 助理資料處理督導          | 余順梅                                                  |                                                      |                                                      |                                               |                                               |

## 退休

以下同事於2011年1月至2011年6月期間退休：

|      |             |            |     |     |     |
|------|-------------|------------|-----|-----|-----|
| 助理關長 | 周 廣         | 梁觀華        |     |     |     |
| 高級監督 | 李振輝         | 何繼開        |     |     |     |
| 監督   | 廖漢鎮         |            |     |     |     |
| 助理監督 | 歐健忠         |            |     |     |     |
| 高級督察 | 黃吳潔儀<br>潘偉光 | 盧幼猛<br>張維德 | 黃毅剛 | 劉偉業 | 黎文輝 |
| 督察   | 藍思屏         |            |     |     |     |

## 員工動向

|          |             |            |             |            |     |
|----------|-------------|------------|-------------|------------|-----|
| 總關員      | 陳紹培<br>何吳麗賢 | 陳漢光<br>馮顯樑 | 霍潤深<br>陳宇華  | 姚潤財<br>盧其昌 | 張漢持 |
| 高級關員     | 葉就成<br>蔡國興  | 李志剛<br>劉敏嫻 | 李秀芳<br>張彭錦燕 | 胡志雄        | 鍾偉倫 |
| 關員       | 溫華安         | 何銑照        |             |            |     |
| 首席貿易管制主任 | 薛國良         | 黃兆明        |             |            |     |
| 高級貿易管制主任 | 陳漢新         | 郭美嘉        | 姚 魯         | 任煥玲        |     |
| 貿易管制主任   | 潘國輝         |            |             |            |     |
| 高級訓練主任   | 黃天惠         |            |             |            |     |
| 高級打字員    | 李殷靜儀        |            |             |            |     |
| 汽車司機     | 勞成忠         | 陳錦文        | 詹貴生         |            |     |
| 二級工人     | 黃通繼         | 陳有源        | 陳金佑         | 麥錦榮        |     |

## 新同事

以下同事於2011年1月至2011年6月加入本部門：

|          |                                                      |                                                      |                                                      |                                                      |                                                      |
|----------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| 關員       | 吳志演<br>郭子健<br>徐劍亮<br>李沛明<br>吳君移<br>陳家瑋<br>黃兆華<br>黃韋珩 | 黃君偉<br>李浩賦<br>黃懿圖<br>陳泰言<br>馬志威<br>吳震科<br>林坤澤<br>黃銘樂 | 謝啟光<br>吳越陽<br>丁珏媚<br>麥宜聰<br>勞善鏗<br>鍾偉康<br>何嘉偉<br>翁家倫 | 林德賢<br>潘健熙<br>胡家晉<br>黃振琳<br>黃詠怡<br>黎志成<br>王素心<br>鄧淑賢 | 林禮謙<br>葉凱權<br>黃循德<br>陳寶生<br>方思灝<br>劉建麟<br>杜家騏<br>王慶龍 |
| 助理貿易管制主任 | 李妙利<br>李永揚<br>鮑鳳琳<br>徐昊榮                             | 陳偉翁<br>冼振南<br>嚴卓君                                    | 馮秀英<br>葉德鄰<br>譚碧敏                                    | 崔文迅<br>馬嘉彥<br>林淑兒                                    | 王希文<br>胡德軒<br>譚凱琪                                    |
| 庫務會計師    | 黃思穎                                                  | 李婉妮                                                  | 高志恆                                                  |                                                      |                                                      |
| 一級會計主任   | 陳祖堯                                                  |                                                      |                                                      |                                                      |                                                      |
| 康樂事務經理   | 傅昌源                                                  |                                                      |                                                      |                                                      |                                                      |
| 一級行政主任   | 鍾永耀                                                  |                                                      |                                                      |                                                      |                                                      |
| 二級行政主任   | 江綺群                                                  |                                                      |                                                      |                                                      |                                                      |
| 二級法定語文主任 | 徐芷欣                                                  |                                                      |                                                      |                                                      |                                                      |
| 一級電腦操作員  | 黃偉健                                                  |                                                      |                                                      |                                                      |                                                      |
| 二級統計主任   | 關自強                                                  |                                                      |                                                      |                                                      |                                                      |
| 一級槍械員    | 王浩彬                                                  |                                                      |                                                      |                                                      |                                                      |
| 機密檔案室助理  | 莫麗群                                                  |                                                      |                                                      |                                                      |                                                      |
| 一級物料供應員  | 鄭國富                                                  |                                                      |                                                      |                                                      |                                                      |
| 二級物料供應員  | 蔡富民<br>麥秀玲                                           | 郭基炳                                                  | 郭志輝                                                  | 甘家亮                                                  | 羅潔貞                                                  |

(接下頁)

(接上頁)

## ■ 員工動向 ■

|         |     |     |     |     |     |
|---------|-----|-----|-----|-----|-----|
| 助理物料供應員 | 張瑞芳 |     |     |     |     |
| 汽車司機    | 區廣發 | 馬卓權 | 陳榮輝 | 卓漢球 | 蔡偉豪 |
| 文書主任    | 侯瑞芬 |     |     |     |     |
| 助理文書主任  | 陶偉達 |     |     |     |     |
| 文書助理    | 曾頌謙 | 李月珊 | 梁惠明 |     |     |

### 訃聞

高級關員李赤雄於2011年4月13日逝世，海鋒編輯全人深表哀悼。

### 編輯委員會成員 Editorial board members

AC(ES) 方大維 Mr Fong Tai-wai

SS(SA) 何生利 Mr Ho Sang-lee

SS(CAC) 梁佩婉 Ms Leung Pui-yuen

SS(TD) 陳永建 Mr Chan Wing-kin

SS(OSR) 連順賢 Mr Lin Shun-yin

PIO 易偉京 Ms Yik Wai-king

(As at July 2011)